



### ΧΘΕΣ ΤΟ ΞΕΠΕΡΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ

## Τὰ θέματα του λιμένου μας άντικείμενο εύρείας συσκέψεως

### ΠΑΡΕΣΤΗΣΑΝ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΚΑΙ ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΩΝ ΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

### ΄Απαράδεκτη μισαλλοδοξία

Στο πρόγραμμα του τοπικού Ραδιοσταθμού της YENEΔ το μεσημέρι κάθε Κυριακής, υπάρχει και μία έκπομπή με τον τίτλο «Η ώρα της ΣΕΑΠ» ή κάπως έτσι. Στην έκπομπή λοιπόν αυτή, της προχθές Κυριακής, είχαν την... τύχη οι Ηρακλειώτες να ξανακούσουν την φωνή της χούτσας σαν έκνεο τον καιρό της επταετίας, να καλλιέργη και πάλι τον εθνικό διχασμό. «Ξεφυλλίζοντας την Ιστορία» είναι ένα κεφάλαιο της έκπομπής. Μεταξύ των διαφόρων ιστορικών γεγονότων που χαρακτηρίζουν το τελευταίο δεκαήμερο του ΄Απριλίου, και τα οποία ανέφερε ο εκφωνητής της προχθεσινής έκπομπής, — κείμενο προφανώς γραμμένο εκ των προτέρων — είτε και το εξής: «21 ΄Απριλίου 1955. Ο ραδιοφωνικός σταθμός του ΚΚΕ από το παραπέτασμα, μεταδίδει επιστολή του Ν. Ζαχαριάδη στην οποία αποκαλύπτει ότι ο Γ. Γρίβας είναι ο αρχηγός της ΕΟΚΑ Διγενής. ΕΤΣΙ ΔΙΑΠΡΑΤΤΕΤΑΙ ΜΙΑ ΑΚΟΜΗ ΠΡΟΔΟΣΙΑ ΤΟΥ ΚΚΕ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ».

Ερωτάται λοιπόν: Ο Ραδιοσταθμός της YENEΔ, οι συντάκτες των εκπομπών αυτών, βρίσκουν άραγε σωστή την καλλιέργεια του μίσους μεταξύ των ΄Ελλήνων; Δεν βρίσκουν αρκετά τα όσα υπέφερε το έθνος μας τα τελευταία τριάντα χρόνια και επίμονα στην ολέθρια τακτική του διχασμού; Όταν νομιμοποιείται το ΚΚΕ, λειτουργεί ο νόμιμο κόμμα, αποδίδονται οι ιθαγένειες που είχαν αφαιρεθεί από στελέχη και μέλη του, από τη νόμιμη Κυβέρνηση της χώρας όταν γίνεται προσπάθεια να διατηρηθεί η Εθνική ενότητα, ποιά τάχα σκοπό εξυπηρετούν κάτι τέτοιες έκπομπές; Διαφωνούν μήπως προς την τακτική αυτή οι υπεύθυνοι αυτής της έκπομπής; Δεν ακολουθεί η YENEΔ την επίσημη πολιτική της Κυβερνήσεως; Τι σημαίνει επίτελος ο επάνοδος σε μεθόδους που μόνο δεινά για το Έθνος και το λάο μας δημιουργούν; Δεν θα ήταν άραγε πιο ώφελιμο εθνικά να τονωνεται η ενότητα αυτή, αντί να επιχειρείται — και μάλιστα σε κρίσιμες όπωσ οι τωρινές ώρες — η ανατίναξη της; Έχομε τα έρπεια της Κύπρου. Έχομε τους Τούρκους να πατούν τη ματωμένη μεγαλόνησο, και να απειλούν άρπαγή των νησιών και κατόκτηση του Αιγαίου, κι' έμεις καλλιέργουμε την εθνική διάσπαση! Έ, όχι. Η έμπειρία του προσφάτου παρελθόντος, απαγορεύει τέτοιους εθνικούς ακρόατισμούς και ιδεολογικές ακρότητες γιατί απειλούν την ίδια την εθνική μας ύπνοσση. Δεν έξομε κάτω από ποιές συνθήκες έγινε αυτή η μισαλλοδοξία έκπομπή. Θέλομε όμως να πιστεύομε ότι και εύθους θα ζητηθούν, και το κακό δεν θα επαναληφθή.

### ΝΑ ΕΝΕΡΓΗΘΗ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΣΚΑΝΔΑΛΩΝ

ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ ΤΟΥ Κ. Κ. ΜΠΑΝΤΟΥΒΑ  
Υπό του Βουλευτού ΄Ηρακλείου κ. Κ. Μπαντούβα υπεβλήθη προς την Κυβέρνηση η ακόλουθη επερώτηση δια τας περιουσίας που απέκτησαν οι πρωταγωνιστά της δικτατορίας κατά την επταετία.

ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ  
Διά την Κυβέρνηση.  
Είναι κοινόν μυστικόν του ΄Ελληνικού λαού ότι οι πρωταγωνιστά του Πραξικοπήματος της 21ης ΄Απριλίου 1967 είναι συνδεδεμένοι με πρωτοφανή εις ύψος και εις έκτασιν οικονομικά σκάνδαλα. Οι έπισημοι και άθροονες ποσολογισμοί και έκφραστα έξων συμπεριφέροντων σταν τώπω αυτών, δεν υπήρξαν μόνον οι ένοχοι της έθνοσσηστικής και ήθικης αύστουργίας της Κυπριακής τραγωδίας.

### ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

### ΄Ακόμη κι ό Θεός...

΄Εβδομάδα των Παθών. Το σύμβολο Γολγοθάς κι' όλος ο σαρκασμός της ανθρώπινης κριτικής, φρεσκαρώντα αυτές τις μέρες. Συγκρίσεις αναστημάτων, Μικρόβια και κολοσσόσι που συνπαράχουν κι' αναλλασσάντα από τάνά της προλαγιάς. Οι ώρες προσφέρονται για στοχασμούς και συγκρίσεις. Για άνθρωποι τότε και σήμερα. Άνθρωποι και άνθρωπία, και τότε και σήμερα, οά να συ νεχίζου να θγαίνουν απ' τις ίδιες μήτρες. Καμιά... τεχνολογία εξέλιξη σε κείνες που έθγαχαν και συνεχίζου να θγαίνουν ψυχικά και χαρακτήρολογικά κακέκτυπα. Ψυχικά μικρόδια, και τότε και σήμερα, που υποσκάπτου την ίδια τη ζωή, σε κάθε ώρα και μορφή της. Ψυχικές μεγαλοσύνες καταδικασμένες ν' άνεθούν το δικό τους Γολγοθά φορταγμένες το Σταυρό τους...

Δνώ χιλιάδες χρόνια οι μικρότητες και τα μεγάλα πορεύου ται τους ίδιους δρόμους, πάνω στα ίδια χνάρια. Μεγάλες έβδομάδες γεμάτη η ζωή. Με μόνη τη διαφορά, πός δεν τις γράφου τα κοινώχρηστα ήμερολόγια. Τα προσωπικά όμως ήμερολόγια, ή εκατά μόνος ζωή του καθ' ένους πάλοιο για σκροθεσία της δικής του έβδομάδας παθών. ΄Εβδομάδα... τρόπος έκφρασης. ΄Εβδομάδα που σε πολλές περιπτώσεις διαρκεί και διαρκεί, χωρίς να φαίνεται πουθενά στο βάθος του οπτικού πεδίου, ή αναστάσιμη άποσπασταυρός, χωρίς ίσως, άποσπασταυρός, και δίχως αυτό το λυτρωτικό ετετέλεστα. Νά επρπει να ζεις, με τη γεύση της «χολής» και του «έδρους». Και να «πρέπει» να χαμογελάς αυ φνά δίχως να δικαιούσαι να τη φύσεις αυτή τη γεύση. Άγα πάλι πρόσφατα από ρίχα του σταυρού σου... Και έξομαρα, οι σταυρωτίδες σου. Πόσες τάχα μεγαλοδοξιάδες

ΔΙΑ την αντιμετώπισιν ζωτικών και επείγουσής φύσεως θέμάτων του λιμένου ΄Ηρακλείου, έπραγματοποιήθη χθές το έσπερας, εις την αίθουσαν του ΄Εμπορικού και Βιομηχανικού ΄Επιμελητηρίου της πόλεως μας, εύρυτάτη σύσκεψις εις την οποία μετέχον ο Νομάρχης ΄Ηρακλείου κ. Μπίσιος οι βουλευτά κ. Κ. Κεφαλογιάννης, Πλεύρης, Μπαντούβας και Γαλινασός, ο νέος Δήμαρχος κ. Κορέλλης, ο πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου κ. Χρονάκης, ο Λιμενάρχης κ. Καρακούλας, ο Διευθυντής Τελωνείου, εκ πρώτου των παραγωγικών τάξεων και άλλοι αρμόδιοι παράγοντες.

Η ΣΥΣΚΕΨΙΣ έπραγματοποιήθη κατόπι πρωτοβουλίας του ΕΒΕ ΄Ηρακλείου και του Λιμενικού Ταμείου.

ΕΝ άρχή ώμίλησεν ο πρόεδρος του ΄Εμποροβιομηχανικού ΄Επιμελητηρίου ΄Ηρακλείου κ. ΄Αλ. Μελισσειάδης, ο οποίος έπεν τα εξής: «Σας εύχαριστούμε διότι άνταπεκρίθητε εις την πρόσκλησιν μας ή οποία άποτελεί και άρχή των προσπαθειών μας διά την πρόβησιν και επίλυσιν σοβαρών τοπικών προβλημάτων μας.

Η Διοίκηση του ΄Επιμελητηρίου μας είναι άποφασισμένη εντός των πλαισίων τών άρμοσίων της να αγωνισθή και να συνδράμη κάθε προσπάθεια σέσχιν έχουσα με την άνοδον της οικονομίας του Νομού μας

αλλά και της Χώρας μας γενικότερον και θα υλοποιούσαμεν τα δικαιώματα και τας άρμοδιότητας τας οποίας μας με υπεισυνήθη ή νομοθεσία και άποδοτικότητα. Μακρυνά από κάθε πολιτική σκοπιμότητα θα συντονίσουμε τας ενέργειάς μας λαμβάνοντας υπ' όψιν μας άσ' ενός μεν τας δυσκόλους στιγμές τας οποίας διέρχεται σήμερα η Χώρα μας και άσ' έτέρου την ανάγκην προωθήσεως βασικών τοπικών θεμάτων τα οποία επίλυσιμα θα υποβοηθήσουν τα μέγιστα την ΄Εθνικην μας Οικονομίαν.

Εις την σειράν τών επιδιώξεών μας έδώσαμεν άμεσον προτεραιότητα εις τόν λιμένα μας ήτοι της συνεχώσεως τών λιμενικών έργων διότι διά της όλο κληρώσεως αυτών θα δημιουργηθώιν αι προϋποθέσεις της όμολης εύρύθμου και άποδοτικής



Συμπόσιον από την χθεσινή σύσκεψιν κατά την οποίαν ελετήθησαν τα θέματα του λιμένου μας.

### ΄Από το ΄Υπουργείον Πολιτισμού

### ΝΑ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΘΗ ΤΟ ΘΕΜΑ ΤΗΣ ΕΠΕΚΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

### Τό εξήτησε το ύπουργείον Κοιν. ΄Υπηρεσιών

Τό ΄Υπουργείον Κοινωνικών ΄Υπηρεσιών μας έκοινοποίησε τό ακόλουθο έγγραφόν τώ ως άπάντησιν στό θέμα της επέκτασεως του Βενιζελείου Νοσοκομείου, και επί έγγραφόν τώ ΄Ιατρικόν Συλλόγον ΄Ηρακλείου, τό όποιο αντίγραφο έδημοσίευσαμε, και κατατέθη στην Βουλή από τόν Βουλευτή κ. Πλεύρη.

11.72 έγγραφον τού ήνω πρός τούτο ύπαποσμένην άδεια ήτοι όποιας έξ χρόνος ίσοσών ύπ' όψη εν έτος. Λοιπόν έμμένον ύπ' όψιν οά εντός ενός έτους δεν ήτο δυνατόν ούτε τα προσέχοντα τού έργου να όλοκληρωθώιν ή τώσων θραυκερήσιν προθεσμία της κορηγήςθεσίως. Τότε υπό τού ΄Υπουργείου Πολιτισμού άδεια, εθλόνως όδηγών εις τό υπό τού Βουλευτού κ. Πλεύρη κατατεθέν εις την Βουλήν φύλλον της Έφημερίδας «ΠΑΤΡΙΣ» ΄Ηρακλείου, υπό ήμερομηνία 13.4.75, έκοινη την τιμήν να οάς γνωρισώμεν τα εξής: ΄Η άνέγερσις της νέας μεγάλης κτηριακής μονάδος του Βενιζελείου Νοσοκομείου ΄Ηρακλείου εις τόν οικιστικόν αύρον ένθα και αι σημερινά κτίρια έγκαταστήσει έχει προγραμματισθή πρό έτών, κατά όε τό 1972 τού ΄Υπουργείου Πολιτισμού και Έπισημών Διοικήσεων. Άρχεισάντων παρέσχε όιά τού ύπ' όψη. 35182/3659/25.

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΡΜΕΝΙΟΥΣ - ΘΥΜΑΤΑ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΩΝ



60 έτών άπό της σφαγής τών Αρμενίων υπό τών Τούρκων, ετετέλεθη την πρώην της Κυριακής εις τόν έν ΄Ηρακλείω ΄Ιερόν Ναόν ΄Αγίου Ιωάννου Αρμενίων Ιερατικών μνημοσύνον, από τού οποίου έλήθη τό ανωτέρω στιγμιότυπον. Έπιτελείας ώμίλησεν ο δικηγόρος κ. Χοσέτ Βασιριάν. Φωτογραφία: Κουλάτσουλου

### ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΗ ΠΟΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΑ ΣΗΜΕΡΑ ΚΑΙ ΑΥΡΙΟ

Η δημοσιευθείσα προχθές Κυριακή άπόφασις της Νομαρχίας ΄Ηρακλείου διά τας άρας λειτουργίας τών καταστημάτων κατά την Μεγάλη ΄Εβδομάδα είχε άσαφείας διά τούτο καταχωρομένη ποία καταστήματα θα είναι ανοικτά ή κλειστά σήμερα και αύριο:

- 1. Έμπορικά εν γένει καταστήματα, Βαφεία, καθαριστήρια, σιδερωτήρια, φαρμακεία, όπτικά φωτογραφικά.
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ: ΑΝΟΙΚΤΑ από 08.00 — 13.00 και από 16 — 20.00.
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ: Τά ανωτέρω θα είναι ΑΝΟΙΚΤΑ από 08.00 — 13.00. ΚΛΕΙΣΤΑ ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ.
- 2. Όπιοφολαχοπωλεία λιανικής πώλησεως, παντοπωλεία, καταστήματα τροφίμων, λιανικής και χουρικής, άρτοποιεία και πρατήρια πώλησεως άρτου ως και καταστήματα σελ - σέρβις, ποτοποιεία και καταστήματα έμπορίας έγχωριών προϊόντων.
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ: ΑΝΟΙΚΤΑ: ΄Από 07.30 — 13.30 και από 16.30 — 21.00
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ: ΑΝΟΙΚΤΑ: ΄Από 07.30 — 14.00. ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ ΚΛΕΙΣΤΑ.
- 3) Κρεπωλεία: ΜΕΓΑΛΗ ΤΡΙΤΗ:
- ΑΝΟΙΚΤΑ: από 08.00 — 13.00. ΤΟ ΑΠΟΓΕΥΜΑ ΚΛΕΙΣΤΑ.
- ΜΕΓΑΛΗ ΤΕΤΑΡΤΗ: ΑΝΟΙΚΤΑ: ΄Από 08.00 — 13.00 και από 16.30 — 20.00.
- 4. Κουρεία — Κομμωτήρια ΄Ινστιτούτα Αισθητικής: Παράσται να επί δώρων καθ' έκάστην τόν ύν ύδρων ώφρών τούτων πλύν της Μ. Παρασκευής, ότε θα παραμεινούν ανοικτά κατά τας άρας 13.00 έως 23.00.
- Τό προσωπικόν τών καταστημάτων τούτων πού θ' άπασχολήθώι πέραν τού 48ώρου έβδομας διαίως θα λάθω την νόμιμον άποζημίωσιν διά την υπερωριακήν άπασσιν
- 5. Διά πάντα τα λοιπά καταστήματα τα μη περιλαμβανόμενα εις τας ανωτέρω κατηγορίας θα έφορμισθώ το ισχύον σήμερα ώφρών λειτουργίας και διά την Μ. ΄Εβδομάδα πλύν της Μ. Παρασκευής ότε θα λειτουργήσων από 13.00 έως 20.00 μ.μ. άρας.

### ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΣΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΜΙΚΡΟΥ ΚΑΡΔΙΟΠΑΘΟΥΣ

΄Η κ. Ρ. Μ.	500
΄Ο κ. Κ. Β. Κ.	300
΄Η κ. Ε. Γ.	500
΄Ο κ. Κυριάκος Κόκκιος	200
Προηγούμενες καταθέσεις	79.479
Σύνολο	80.979

### ΝΑ ΑΚΥΡΩΘΟΥΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΧΟΥΝΤΙΚΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

ΕΠΕΡΩΤΗΣΗ ΤΟΥ Κ. Κ. ΚΩΝΙΩΤΑΚΗ  
Υπό τού Βουλευτού ΄Ηρακλείου κ. Κ. Κωνιωτάκη υπεβλήθη στην Βουλή για τόν ΄Υπουργόν ΄Εθνικής Άμύνης η παρακάτω επερώτηση, σχετική με άποκατάστασις χουντικών αξιωματικών.

ΕΠΕΡΩΤΗΣΙΣ προς τόν κ. ΄Υπουργόν ΄Εθνικής Άμύνης. Όλοι οι ΄Ελληνες ένθυμοσιν ται τόν περίσσημον άνακριτήν τού ΑΣΠΙΔΑ άντισυνομηγάτηρ χην Δικαστικόν ΠΑΝΤΕΛΗ ΑΛΓΑΝΗΝ, όστε να μη συντρέχη λόγος παρουσιώσεως του έκ μέρους μου. Ο άντισυνομηγάτηρ αυτός ύπηρετήσας πιστά την Χούντα, Έλαθε παρ' αυτής τών βαθμών, τού συνταγματάρχη, τών βαθμών τού Ταξίάρχου και όταν τελικά άποστρατεύθη τού έθνος και τόν άποστρατευτικόν βαθμόν τόν άποστρατήγου.

### Στοχασμοί επαρχιώτη ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΠΑΝΤΑ ΥΠΑΡΧΕΙ γίνεται όμως τώρα την ΄Εβδομάδα τού Πάθους όύτερον τώ θεμα τών μεγαλοσύνων για τόν Έκταστο Μέσα στο να, ίσως γίνεται κατά παραχώρησις κι έδω - άνε κτό. Έξα όμως, είναι κατά τη γνώμη μου, πρόσληψη και όσε θεο, οίκος προσευχής και περιουλογής, μπορεί να έξο μοιωθεί με νάτι κλάμη ή άλλα κέντρα διασεβάσεως, οά ό ποία επιτρέπεται ή διασημίση, ούτε οι ψαλμοί τα τροπάρια και τα λειτουργικά της θείας Μυσταγωγίας είναι τραγουδία να μεταδίδωνται στην διαπασών. Αποθών λοιπόν μάλλον παρά προσεχέσκον τα μεγάφα να τούς πιστούς, και καταστρέφου συγχρόνως την μυστικοπεία και ύπονομιέσιν την προστάθεια τών εκκλησιαστικόν ν' αυτοσυγκεντρωθώιν, όταν έξω κραυγάζου τα μεγάφωνα τα οποία σόν τούς άλλους αλλοιώνου και μεταβάλλου και την αρμονικότερη φαλυμθία σε συγκευμένη και άναρθη παρωδία. Η Άρχιεπισκοπή, έχει, νομίζω χρέος, ν' άτιμηται πίσει άμέσως το θέμα - που δεν είναι παρωχιώσις - με την δέουσα σοβαρότητα ως συνθεσόμενου με την καθόλου τάξη - εντός και εκτός τών Ιερών ναών. Δεν είναι όλοι οι νεωτερισμοί κατάλληλοι προς υλοσίση...

ΔΕΝ ΠΙΣΤΕΥΩ ν' άπαιτείται μεγάλη δαπάνη για την άνάκτηση τυπομένων πινακίδων και όχι γραμμένες με το χέρι, για τα διακευτεμένα και διημερευμένα φαρμακεία. Διότι τα χειρόγραφα κατατετα που έπικολούν μερικά φαρμακεία



Μ.Ε.: ΙΑΙΝ ΣΕΓΚΑΛ

# ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΑΥΤΟΣ Ο ΓΙΓΑΣ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΑΠΟ ΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

— θιον —  
ΚΕΦΑΛΑΙΟ VIII  
Η ΜΕΓΑΛΗ ΑΝΟΙΞΗ  
ΟΙ ΠΑΓΕΤΩΝΕΣ ΥΠΟΧΩΡΟΥΝ

Κάθε χρόνο, όταν το χιόνι κείτε να λιώνει, βλέπουμε στα δάση, στους κάμπους, στις δρόμους, των χωριών, στα πεύκα των δρόμων, παντού γενικά, μικρά ποταμάκια καθαρά νερό, που κυλούν ποταμίσια. Κυλούν κάτω απ' το απολυμένο, θρόμβικο χιόνι, σαν τάν μικρά παιδιά που θέλουν να τα κρατήσουν μέσα στο σπίτι την άνοιξη. Σκαρφαλώνουν πάνω ος πέτρες, τρέχουν μέσα στους δρόμους εδώ εκεί, όμοιοι απ' έδω, πάνε απ' εκεί, γεύοντας τον αέρα με τις χαρμίνες φωνές τους. Το χιόνι, άφροντας τις ήλιούστες πλάγες και τ' άκατά χωράφια, υποχωρεί στις παρόδους και στις ακιερές γωνίες του λόφου, όπου καμιά φορά κατορθώνει να μείνει ως το Μάη.

Όπου και να κοιτάξετε ή φωνή είναι άλλωθεν. Μέσα ος λίγες μέρες το φως ος ήλιου έχει ντύσει τις δάλυντες πλάγες του λόφου με κοσταράκι, τα φυλά κλαριά, με δροσστα φύλλα.

Ετσι γίνεται κάθε χρόνο μέλις άρχισαν να λιώνει το χιόνι που είχε μαζευτεί το χειμώνα.

Τι νομίζετε πως έγινε εκείνο τόν καιρό, που ολάκερη ή γη ειχε οκελασεί με την κατάλευκη κρούστα των πάγων, όταν τα χιόνια άρχισαν να λιώνουν;

Και τότε οχηματίσθηκαν ποτάμια, που άρχισαν να κυλούν κάτω απ' την κατάλευκη επιφάνεια, μα δέν ήσαν μικρά, ήρεμα ποταμάκια. Ήσαν μεγάλα και άρηματά. Πολλά απ' αυτά χύνονται και τώρα ακόμη στη θάλασσα, κουβαλώντας μαζί τους ος ταξίδι τους, ος τα νερά

των χειμάρρων, των μικρών ποταμών και των ρυακίων που βρίσκουν στο δρόμο τους.

Ήταν ένα μεγάλο ζήτημα της φύσης, μια Μεγάλη Άνοιξη, που γέμοσε τούς γυμνούς κάμπους του βορρά με πανύψηλα δάση.

Μα ή άνοιξη δέν έρχεται παντού μονομιάς. Καμιά φορά τόν Άπριλ, ύστερ' από μια ζεστή, ήλιόλουστη μέρα, φυσά ξαφνικά ένας διαδολεμένος βοριάς κι όταν έφταντε τ' άλλο πρωί βλέπετε όλα γύρω στο σπίτι σας, οκελασμένα και πάλα με χιόνι, ος να μην ήθε ποτέ ή άνοιξη.

Τό ίδιο και ή μεγάλη Άνοιξη. Δέν κατάχτισε με μιας τή Φύση.

Τα χιονοιόμια Λειβάδια, οι παγετώνες υποχωρούσαν πολλά αιώνας. Και καμιά φορά, μάργα, λές και δέν τό ήθελαν. Κι ή δουλειά αυτή κράτησε λς σταματούσαν μια στιγμή, λές και γιά να συγκεντρώσουν δυνάμεις κι ύστερα άρχισαν να προχωρούν. Μαζί τους έρχονται κι ή τούντρα, το κρύο, μοσχοπαγμένο λειβάδι, φέρνοντας πάντα μαζί της και τόν παύο της σόντροφο, τόν τάρανδο.

Λειχίνες και χοιράκια οκοπιόνταν παντού μέσα στους κάμπους. Τα νόστιμα και τρυφερά θλαστόνια που αγαπούσε ο θίωνας και τάλογα κατέβαιναν νοτιότερα.

Η μάχη άναίσιμη στη ζέση και στο κρύο κράτησε πολυ καιρό, μα στο τέλος ή ζέση θριάμβευσε. Κάτω απ' τα μοσχοπαγμένα χιόνια των κάμπων κυλούσαν όρηματά, με φασαρία και θόη, τό ποτάμια. Η χιονοιόμνη κούπα της γης άρχισε να μαλακώνει και να διαλύεται. Τα όκρα των λαγετώνων τραθήχτηκαν προς τό βορρά και μαζί τους ξεποδάσαν καταπράσινα, (τοια πανύψηλα δέντρα, δάση μεγάλα με πέδικα.

Ο ζεστός καιρός συνεχιότανε...

Όλο και πιο συχνά, οι κοφές της λείκας και της σιμύ-

δας οκαρφάλωναν και ξεπερνούσαν τις μαρρές θελώνες του έλλάτου και του πεύκου. Κι ύστερα, σαν πανίσχυρος στρατός, άρχισαν να προχωρούν προς τό βορρά οι πλατύφυλλες θαλανιόδες και οι φιλόλερες.

Απ' τόν «Αίωνα του πεύκου» περάσαμε στον «Αίωνα της Βαλανιδιάς». Τό ένα δάσος έβινε τή θέση του ος άλλο. Και τό κάθε δάσος ειχε και τούς δικούς του νοικιόλερες.

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

Κοντά ος δάση, κοντά ος θάμνους και ος πανταίρια και ος θατόμια, βάδιζαν προς τό βορεινά και τ' άγρια ζώα, που ζούσαν τρώγοντας αυτή την προσινάδα. Ο άγιος κάπρος, τό κοντόχοιτρο έλάφι, τ' άγριοούρονο και τό άμορφο έλάφι με τά μεγάλα κλαδιά κέρατα. Η κοφειά άρκούδα άδοχισε ν' άνασκαλεύει τις κουφάλες των δέντρων ψάχνοντας γιά μέλι. Σκαρφαλώνοντας πάνω ος πεομένα φύλλα ος λούκο ψάχνανε να βρουν τ' άχνάρια των λαγών. Οι πλατυμούτσουνες νυφίτσες και οι σκιουροι με τήν φουντωτή ουρά άρχισαν να χτίουν τις φωλιές και τά σφάγια πλάι ος ποτάμια. Μεγάλα κοπάδια πουλιά γέμιζαν τό δάσος με τις φωνές και τό κλάδιόμια τους. Μέσα στις λίμνες κολυμπούσαν περιφρανα ος επιπλωτικοί κόκκοι κι ος άγριες πάπες. (Συνεχίζεται)

## ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοηθός δια πλήρη άπασχόληση. Μισθός ικανοποιητικός, τηλ. 284.507.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ δύο μαθήτριά δια τις διακοπές του Πάσχα και με την προοπτική δια τό καλοκαίρι, Τουριστική ΜΠΟΥΤΙΚ ως και εις τουριστικόν κατάστημα. Πληροφορία τηλέφ. 282.618.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ παρά της ΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΗΣ ΚΑΙ ΕΝΤΖΙΝΗΡΣ Άγγλομαθής Μησολόγος λογιστής, γνώστης της Έργατικής Νομοθεσίας, ίνα προϊσταται τού τμήματος μισθοδοσίας. Άποστείλατε ιδιόχειρον διογραφικόν σημείωμα εις Άμερικανικήν Βάσιν Γουόρντ.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οικιακή βοηθός δι' ελιγομελή οικογένειαν. Πληροφορίες τηλέφ. 281311.

ΔΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟΝ κατάστημα (ενοικιαστική αυτοκινήτων) ζητείται κοπέλλα γνωρίζουσα την Άγγλικήν. Θα προτιμηθή να έχη και δίπλωμα αυτοκινήτου. Πληροφ. τηλ. 280643 από 8-1 μ.μ. και 4-8 μ.μ.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ υδραυλικοί και βοηθοί ειδικευμένοι και άνει δικευτοί. Πληροφ. Έμμ. Φασούλακη τηλ. 223233 και 221.768.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρός πεπεισμένος δια πρακτικόν βενζίνης. Πληροφορία τηλ. 282655. ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα δύο δωματίων μετά βοηθητικών χώρων επί της οδού Μπιζανίου 12. Πληροφορία τηλ. 280783.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινίς δια τουριστικόν κατάστημα ομιλούσα την Άγγλικήν Γαλλικήν ή Γερμανικήν. Πληροφ. τηλ. 231942.

Η Βιοτεχνία ΚΡΗΤΗ ΣΤΡΩΜ ζητεί δύο εργάστριες και ένα μικρό άνω των 14 ετών. Πληροφορία τηλ. 289441.

ΑΓΟΡΑΙ — ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΣΙΔΕΡΑ — ΜΕΤΑΛΛΑ Άγοράζομεν και πωλαία αυτό κίνητα με τό κιλό γιά κόψιμο Διαθέτομεν γερανόν προς μεταφοράν των Μάντρα Μόρτογλου τηλ. 288448.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δασκάλα κεντήματος. Πληροφορία Θεοδωράκης — Κουτράκης, τηλ. 283.318.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ οχεδιάστρια, πληρ. Τεχνικόν Γραφείον Δημ. Καπετανάκη, τηλ. 283150.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ βοηθός σεβειτόρου ή μικρός δια κομμωτιον. Πληροφορία τηλ. 222581.

ΝΕ Οίκα ΝΕΕΣ έπεφελούμενοι τις ελεύθερες ος άρες κερδίζετε 15.000 και άνω. Άρακά οντας 7 άνωθεν Κεντρικόν Γραφείον ΕΥΘΥΜΙΑΔΗ τηλ. 282.089 από 8-2 μ.μ.

ΤΟ ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ Γραφείον ΜΗΝΑ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΑΚΗ όδός Μαρσιούργου 22 τηλ. 221.118 αναλαμβάνει άγορές και πωλήσεις ακινήτων εντός και εκτός σχεδίου.

## ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ολόκληρον ή και χωριστά τό οίκημα ένθε έστεγαόοντο τά Ιατρεία τού Ι.Κ.Α. επί της οδού Μάνου — Μη λιπαρά αποτελούμενον εκ τριών όρφων και μεγάλου ρετιρέ με άσανσέρ και κεντρική θέρμανσιν. Ο 1ος και 2ος όσρος δύνανται να χρησιμοποιηθή και δι' επαγγελματικήν χρήσιν. Ο 3ος και ρετιρέ δια κατοικίαν. Πληροφορία Έμμ. Καλογεράκης. Τηλ. 283730.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τό κυλικείον τής πρώην Περιφέρειας χιλής Διοικήσεως Κρήτης (Ζωγράφου 5), τηλ. 282194.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ άποθήκη επί της οδού Έφοδου 6 (πλατεία Χανίων Πύργου) Πληροφ. Σκεύη Πιστούλη τηλ. 8821902 Μιχ. Λιαναντινάκη Άθήνας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον έπιπλωμένον πολυτελές μετά λουτρού και τηλεφώνου εις θέσιν Παναγιώτας Μασσαμάς. Πληροφ. τηλ. 286935 άραι γρα 1-5

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ άνεξάρτητον δωμάτιον μετά λουτρού δι' έργεζίν. Πληροφορία τηλ. 284344 άραι 9-2.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα άνάγειον τριών κυρίων δωματίων με δλους τούς βοηθητικούς χώρους και κατάστημα με πατάρι και αλλη επί της Πλατείας άνωθεν τού Σταδίου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα επί της οδού Χάνδακος 59 Πληροφ. τηλ. 284906.

Ενοικιάζονται γραφεία πολυτελοϋς και τασκευής επί της οδού Άγιου Μηνά 6 έναντι ΙΚΑ. Πληρ. τηλ. 223789 & 283223

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΡΕΠΟΡΤΑΖ



Εις τόν πρό τού Μνημείου τού Άγνώστου Στρατιώτου κώρον ένώλη την Κυριακή έμπνευμύνος δέσους προς άποπαιν φόρου τιμής τών θυμάτων τών στρατευμάτων Κατοχής.

Μετά τό πέρας της δέφρεως κατέθεσαν στεφάνους ο Νομάρχης κ. Μπίσας, ο ΑΔΦΗ Συνταρχς κ. Χρυσόκρου και ο Πρόδός τού Δημοτικού Συμβουλίου κ. Χουανάκης.



ΤΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΤΩΝ ΑΡΜΕΝΙΩΝ



Δύο στιγμιότυπα από τας εκδηλώσεις τών Άρμενίων εις τήν πόλιν μας. Φωτορεπορτάζ: ΚΟΥΛΑΤΣΟΓΛΟΥ τηλ. 282934

## ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΛΥΓΕΡΟΣ

Μεταλλικά και Ξύλινα Έπιπλα

Γραφεία — Βιβλιοθήκαι — Άρχειοθήκαι — Καθίσματα — Κρεββατοκάμαρες Σαλόνια — Χώλ — Έπιπλα μπαμπού — Έπαγγελματικά Ψυγεία Βιτρίνες — Χρηματοκιβώτια

Ήλεκτρικά - Οικιακά - Συσκευαί Ε Σ Κ Ι Μ Ι Ο

ΨΥΓΕΙΑ — ΚΟΥΖΙΝΑΙ — ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ — ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΖΥΓΑΡΙΑ ΒΑΡΤΟΝΙ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΚΟΠΗΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΠΑΤΑΤΩΝ ΨΗΣΤΑΡΙΑΙ — ΠΛΑΤΩ — ΦΡΙΝΤΕΖΑΙ

Άναλαμβάνομεν τόν πλήρη έξοπλισμόν: Ξενοδοχείων — Ζαχαροπλαστείων — Κομωτηριών — Παντοπωλείων — Καφετειών.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: 5ον χλμ. οδού Άρακλείου — Μοιρών, τηλ. 280.689

Α' ΕΚΘΕΣΙΣ: Πλατεία Άρακείου, τηλ. 284.759

Β' ΕΚΘΕΣΙΣ: Λεωφ. 62 Μαρτύρων, αριθ. 62, τηλ. 223.850

Άπαντα τά είδη μας μεταφέρονται δι' ίδιόν μεταφορικών μέσων

ΤΡΕΙΣ ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΤΙ ΖΗΤΗΣΤΕ ΕΛΕΥΘ. ΛΥΓΕΡΟΣ ΤΗΛΕΦ. 284.759

## Κινηματογράφος ΚΡΟΝΟΣ σήμερα



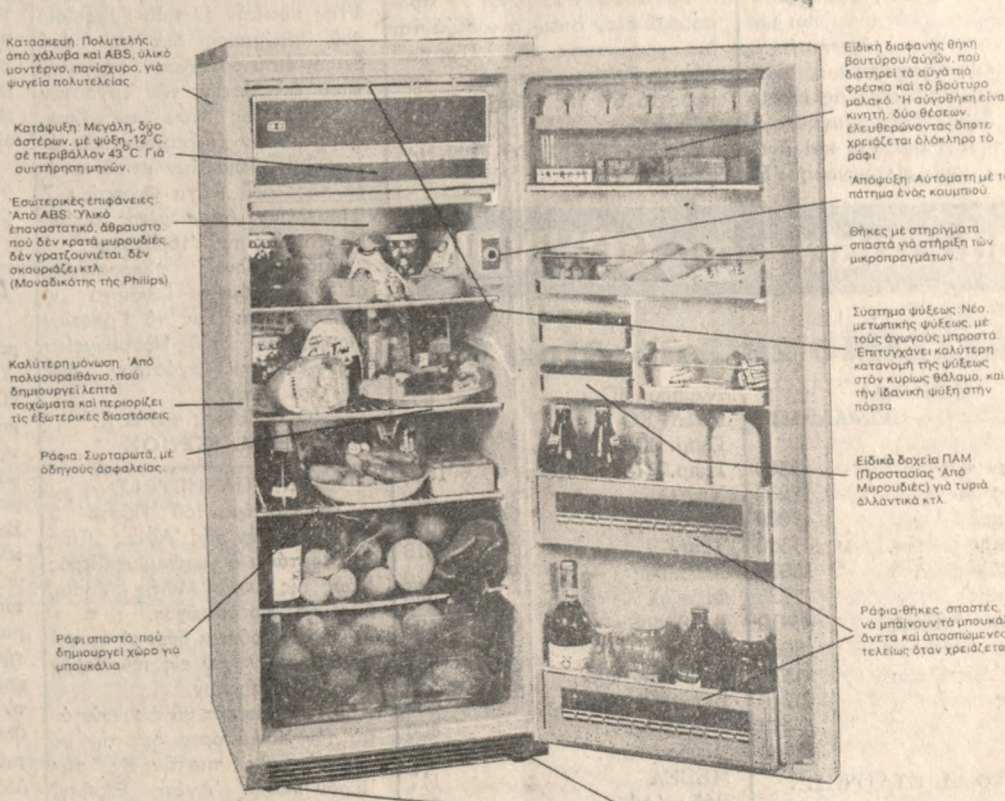
Έπιτελους προβάλλεται τό άριστούργημα τού Ρωσικού Κινηματογράφου

## IBAN Ο ΤΡΟΜΕΡΟΣ

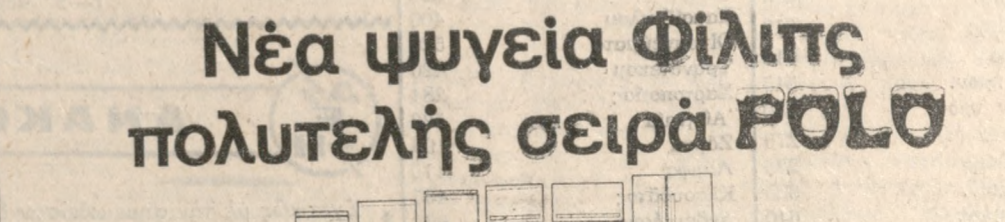
Πλήρες χωρίς περικοπές, χωρίς λογακισία θα παρακολουθήσετε τό άθάνατο έργο τού διασημού Ρώσου σκηνοθέτη ΣΕΡΓΚΕΪ ΑΪ ΖΕΝΣΤΑΪΝ

IBAN Ο ΤΡΟΜΕΡΟΣ Όρα έναρξης βραδυής παραστάσεως 9.30 άκριβός

Μόνο ή Φίλιπς ος προσφέρει όλες τις Εύρωπαϊκές τελειοποιήσεις στην ίδια σειρά ψυγείων



Νέα ψυγεία Φίλιπς πολυτελής σειρά FOLSO



PHILIPS για πιο σίγουρα

στοϋ Κ. ΤΣΑΓΚΑΡΑΚΗ Πλάτ. Βενιζέλου Λιοντάρια

ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΤΗΛΕΦ. 282553

